



**T.S.F  
ÉLECTRICITÉ  
LUSTRIERIE**

**RHONE-LUMIÈRE**

J. BECK Propriétaire

19-21 C<sup>rs</sup> LAFAYETTE

LYON Tél. L 47-79



**BOGOSSE**

TAILLEUR-COUTURIER  
HOMMES - DAMES

LYON

88, RUE VENDOME, 88  
PRÈS COURS MORAND

Téléphone Moncey 33.54

*THEATRE  
DES CELESTINS*

Directeur : CHARLES GANTILLON

SAISON 1947-1948



*DU 24 AU 30 OCTOBRE*

AIME CLARIOND

dans

**“ La Termitière ”**

Pièce en 4 actes

de BERNARD-CHARLES MIEL

Décor de Serge PIMENOF

Mise en scène d'Aimé CLARIOND



*Meubles de la Maison CHALEYSSIN*

*Tapis de la Maison BOCCARA*

Régisseur général : Joseph DEMEURE

Chef machiniste : Gilbert ORSONI

Chef électricien : Jean BOYER

**L.  
CAMBRILLAT**

OCULARISTE  
OPTICIEN

7, Place des Célestins  
A L'ENTRESOL

Yeux artificiels  
d'après nature  
seul Fabricant à Lyon

**A LA SORTIE  
DU SPECTACLE**  
Rendez-vous au

**C A F É**  
**Brasserie**  
de  
**l'Univers**

9, Pl. des Jacobins  
LYON Tél. Fr. 27.34

SERVICE A LA CARTE  
Consommations de choix

**SPÉCIALITÉS :**  
Assiette anglaise, hûtres,  
coquillages, etc.

**EMPLACEMENT  
POUR VOITURES**



ARTICLES POUR CADEAUX ET BAPTÊMES

## Le Palais des Enfants

15, RUE  
D'ALGÉRIE

MANTEAUX • COSTUMES • ROBES  
BURNOUS • FAFIOTS  
LAINAGES TRICOTÉS

Spécialiste de la Radio  
et du Disque



**DUCRETET  
THOMSON**  
PIERRE HOSXE

6

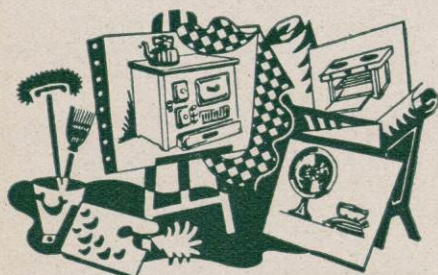
FRANKLIN 71-14 .

RUE GROLÉE

**PATHÉ · MARCONI**

AUX  
**ARTS MENAGERS**

PLACE KLEBER LYON TEL: B · 67-90



*pour l'équipement rationnel  
de l'habitation moderne!*

GALERIE

## SOLUTION

7, RUE DE SÈZE LYON TELE: L. 28-32



*des objets de gout  
accessibles à tous!*

# CALIXTE

58  
COURS MORAND



TÉL.  
LALANDE 34-91

*le chausseur de Lyon*

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750 000 FRANCS



*A. Bourgeois-Tollet*

CÉRAMISTE-VERRIER  
91, Rue de l'Hôtel-de-Ville  
Franklin 78.12

TOUT LE DÉCOR  
DE LA TABLE

Ses porcelaines  
Ses cristaux  
Ses faïences

POUR LE HOME  
Ses objets d'art  
Ses fantaisies

*Les tricots d'art " Lucéram "*  
*Les petites robes élégantes*  
*Les plus beaux carrés*

**formes**  
**et couleurs**



4, RUE SERVIENT • LYON  
TÉLÉPHONE MONCEY 02.00



MICHELINE GARY

**Le Style  
et le Rustique**

**Au bon  
Gout**

**E. Martin décorateur**  
31, rue TUPIN - LYON - TEL F.66.65

AU  
PETIT  
**VATEL**

●●●●●●●●

Sa  
Bouillabaisse  
Ses Plats pour la Ville  
Spécialité de Quenelles • Dîners sur commandes

**L. Lègroz**

Ex-Chef  
de la Maison Wattebled  
1, rue Pierre-Corneille et 2, rue de Sèze

●●●●●●●●

Téléphone  
Lalande 11-45 ●●●●●●●●



## SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE  
NICE  
AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE

(S. A.)

SIÈGE SOCIAL :  
17, rue Childebert, 17  
LYON

TÉLÉPH. FRANKLIN 45.75

EXPLOITATION :  
21, rue Louis-Blanc, 21  
LYON

TÉLÉPH. LALANDE 42.27

## GROUPAGES

## CUISINE SOIGNÉE

Dîners sur commande  
Prix fixe et à la carte

## Restaurant de la Renaissance

7, RUE CHILDEBERT

(Près la place de la République)

LYON - Tél. F. 86-03

Grande salle  
pour banquets  
S A L O N S

Toutes les spécialités lyonnaises

## SALONS BERRIER-MILLIET

MACHET & MORTIER, successeurs



31, PLACE  
BELLECOUR

TÉLÉPHONE  
F. 38.15 et F. 82.84

RESTAURATEURS  
TRAITEURS

Spécialisés en  
BANQUETS et REPAS DE MARIAGES  
SERVICES AU DEHORS LOCATION DE MATÉRIEL  
Salons pour BALS DE SOCIÉTÉS

## AMEUBLEMENT DÉCORATION

## E<sup>ts</sup> H. BONJOUR et C<sup>ie</sup>

S.A.R.L. au Capital de 3.000.000

DÉCORATEURS  
ENSEMBLIERS

L Y O N

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44

TÉLÉPHONE MONCEY 11.60

## L'Art et la Table

60, RUE MOLIÈRE  
ANGLE  
COURS LAFAYETTE

*Poçcelaines*

CRISTAUX • CADEAUX

ARTICLES POUR  
CADEAUX  
SPÉCIALITÉ DE  
BRIQUETS  
MARQUES EN EXCLUSIVITÉ

## La Régence

( PASSAGE DE L'ARGUE )  
40, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

L Y O N



*haute  
couture*

LA PETITE JEANNETTE

35 RUE DE BREST

J. MENNETON

*L'Atelier*

27-29, RUE FERRANDIÈRE • LYON

AMEUBLEMENTS

## A N A L Y S E

Lequel d'entre nous, un soir de lecture, n'a pas découvert cette horreur grandiose : *La Termitière*, un ordre animal asservi à sa férice perfection ! Grouillements sans heurts, nuit sans amour et sans espérance, abdication sans douleur ni joie, d'êtres sans nom dans un tout sans but ! Organisations peuplées comme des races, bravant l'Homme, défiant le Temps, et, croirait-on, défiant Dieu lui-même !

Et lequel d'entre nous, ce soir de sinistre lecture, le triste livre abandonné, n'a pas frémi ? Puis, l'horreur mâtée, qui n'a pas pesé toute sa propre fatigue humaine, lourde de cent siècles de luttes, de rêves frustrés ? Et comment alors, devant l'évidence de tant de crédos foudroyés, n'avoir pas été fasciné par le spectacle de la Matière enfin conquise, par la tentation d'y subjuguier l'humain ?... Et là, comme Hamlet : Mourir, dormir, rêver peut-être... Mais quels rêves attendre d'un sommeil de mort ?

Sombres approches de l'an 2000, tournant de la Vie ! Ici, la route qui tire et monte dans la gloire saignante de l'âme acceptée, et là, le fossé, le mondat trahi de l'âme immolée... Et plus rien, le vide, la fin... Sous réserve que le Ciel accepte !

J'ai dédié cette œuvre sincère à tous les hommes de bonne volonté. Et, d'abord, au premier d'entre eux, à Aimé Clariond, mon ami, sans

CHEMISERIE  
DE L'OPÉRA

27, PLACE DE LA COMÉDIE  
LYON

BONNETERIE  
DE LUXE *Marcor*

*Christiane Godde*



Couturier des Enfants  
et des Jeunes



8, Avenue Maréchal-de-Saxe, LYON  
LALANDE 00.97

*Sa couture*

*Sa layette*

*Son tricot*

SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN  
"MAD et BAB"



**LA PROUVE**  
LIBRAIRIE  
15 RUE CHILDEBERT  
(ANGLE PLACE RÉPUBLIQUE)  
**LYON**  
TEL. FRANKLIN 09-43  
GRAND CHOIX DE LIVRES SUR LE THÉÂTRE ET LE CINÉMA

LAINAGES HAUTES NOUVEAUTÉS SOIERIES  
**BLOCH-AZARUS**  
54, RUE DE L'HÔTE-VILLE • LYON

**RENÉ BASSET**  
10, RUE JEAN DE TOURNES  
Tél. F. 13.31  
**PHOTO ECLAIR**  
SES PORTRAITS D'ENFANTS  
SES TRAVAUX "LEICA"

Les bas. Les chaussettes les plus solides du marché mondial. Pur fil, pure laine, Nylon

**CARTON**  
*Le Créateur Mondial des chaussettes Nylon*

VENTE AU DÉTAIL  
Toutes pointures sur Mesure  
39, rue Paul-Chenavard  
2, place Jules-Ferry, 2

**AU TRIOMPHE**  
CHEMISERIE  
BONNETERIE  
LINGERIE  
NOUVEAUTÉ  
  
**DU CHOIX DE LA QUALITÉ DES MARQUES**  
  
**LYON**  
10-13, Place des Terreaux  
TÉLÉPHONE BURDEAU 25.79

*D I S T R I B U T I O N*

- |                              |                      |                           |                |
|------------------------------|----------------------|---------------------------|----------------|
| <i>Erlinger</i> .....        | <b>Aimé CLARIOND</b> | <i>Ronsin</i> .....       | J.-Ch. THIBAUT |
| <i>Jacques Erlinger</i> .... | GASTON GERARD        | <i>Keller</i> .....       | ADRIEN FORGE   |
| <i>Pierre Erlinger</i> ..... | AYME-JEAN            | <i>Bressac</i> .....      | ALBERT ALBERTY |
| <i>Truffaut</i> .....        | GASTON MAUGER        | <i>Marie-France</i> ..... | MICHELINE GARY |

DAMES ET MESSIEURS  
  
*Henry Bonnerue*  
  
**TAILLEUR**  
  
LYON  
5, PLACE DES CAPUCINS  
Tél. Burdeau 62.02

  
**EMARD**  
OPTICIEN - LUNETIER  
**LYON**

L'ÉLECTRICITÉ A VOTRE SERVICE par **Electro-Confort**  
14, Avenue, Jean-Jaurès, L. P. 22-17  
LUSTREURIE TOUS STYLES  
RADIO TOUTES MARQUES  
CUISINE ÉLECTRIQUE  
CHAUFFAGE EAU CHAUDE

**LE PRIVOST**  
MAROQUINIER-ORFÈVRE  
43, Cours Franklin-Roosevelt (Cours Morand) • Tél. Lalande 07.79

*Maloujean*  
*le Spécialiste pour Enfants*  
10, RUE JEAN DE TOURNES  
LYON tel. F. 76-40  
**HABILLE TOUS LES JEUNES FILLES ET GARÇONS DE 2 A 14 ANS**



PLEIN  
CENTRE  
DE LYON

SERVICE  
à la CARTE  
ET A  
PRIX FIXES

Joannès  
*Nandzon*

CHEF DE CUISINE

Médaille d'or - Meilleurs ouvriers  
de France - PARIS 1936

26, Quai Jean Moulin (ex-quai de Retz)  
LYON Tél. F. 03.28

L. CROSET • I. E. G.  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

I, Quai de la Pêcherie - Tél. B. 27.77

LUMINAIRE  
CHAUFFAGE  
CUISINE  
FORCE  
LUMIÈRE  
RADIO

TOUTES INSTALLATIONS BASSE ET HAUTE TENSION  
MARQUES : SAUTER, CALOR, RADIELEC, RADIOLA

## A N A L Y S E ( suite )

qui cette pièce eut, peut-être, été condamnée aux ténèbres mêmes des termitières, Aimé Clariond qui, ayant troqué son prestige de grand Sociétaire pour l'amour de la Liberté, ramassa cette œuvre brûlante et, jouant sur elle et son bien à lui et sa carrière qu'il recommence, vous dit aujourd'hui : « J'ai crû en cela et je l'ai aimé ; jugez-moi sur ce que j'aime ».

« *La Termitière* » : satire, drame, tragédie. 1953, à Paris.

Une usine cyclopéenne où le Démon des termitières, masque jeté, trône et flagelle. Contre lui, un homme s'est dressé : le créateur de cette usine, le vieux maître dépossédé. Lutte à mort où l'Homme, s'allégeant, grandit et domine la Bête.

Que cet homme ait pris la grande voix d'Aimé Clariond, n'est-ce point pour l'œuvre et pour nous un signe de la Providence ?

Et que Lyon, ma ville natale, ait les prémices de ce spectacle, en voilà un autre. Lyon, place forte des libertés, vingt fois ravagée par les tyrannies. Mais debout toujours, proposant au Monde, dans l'angoisse de ces temps troublés, l'exemple de son cœur mystique et les trésors de son passé.

Bernard-Charles MIEL.

DEMANDEZ  
le **STYLO**  
**A.G.A.P.**  
PLUME GARANTIE 5 ANS  
RIGAUDIE ★ 106.M<sup>ÉE</sup> DELAG<sup>È</sup> DE CÔTE

**A** DRILLON  
**G** GARAVEL  
Tailleur

23. RUE THOMASSIN • F. 37-13



SON AMBIANCE  
dans un cadre  
agréable

# ARTÉSIA BAR

LE  
BAR CHIC

SPÉCIALITÉ de COCKTAILS  
et APÉRITIFS de MARQUE

14, Rue Thomassin - LYON  
Tél. F. 44-63 et F. 28-15



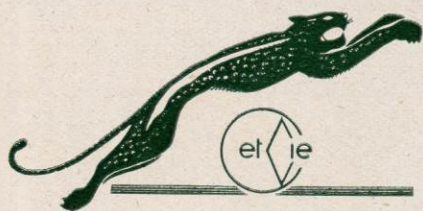
COIFFURE  
POUR DAMES

**Salon  
Paule**

FRANKLIN 64.02

6 PLACE DES CÉLESTINS

CALDERA & C<sup>IE</sup>  
23, RUE GASPARIN - LYON



*Le fourreur de la femme élégante*

Madame  
**L. Bouvriez**

PÉDICURE

Diplômée de l'Institut  
du Docteur SCHOLL  
DE PARIS

39, Rue de BREST  
(EX-RUE CENTRALE)

Tél. F. 75.30

Reçoit de 13 à 19 h.

*Approuvé par le Ministère  
de la Santé Publique*

Gourmets

Un Restaurant de grande classe

chez



DIRECTION  
**PERRIER**  
Chef de Cuisine

8, PLACE DES CÉLESTINS  
LYON

Tél. F. 38-64



MARQUE DÉPOSÉE

**LA VIEILLE RÉSERVE**

1, Cours Morand  
1, Pl. Tobie-Robatet  
TÉLÉPH. L. 28-56

VINS FINS - LIQUEURS - CHAMPAGNES



*Vous  
trouverez :*

BELLES  
LAINES  
À TRICOTER

A

TOUTE LA  
BONNETERIE  
FINE

LA  
FILEUSE

SPÉCIALITÉ DE LINGERIE INDÉMAILLABLE

21, QUAI VICTOR-AUGAGNEUR • LYON  
ANGLE RUE MAZENOD • TÉL. : MONCEY 23-73

**LIBRAIRIE** LA LIBRAIRIE  
DE L'AMATEUR  
DE THÉÂTRE

DES

LYON • 13, RUE  
GASPARIN  
TÉLÉPH. : F. 81-75

**ARCHERS**



AIMÉ CLARIOND

**CHARCUTIER  
TRAITEUR**

Tél. : F. 37-92

**Jean  
VALLON**

11, RUE CHILDEBERT

DINERS SUR COMMANDE  
TOUTES SPÉCIALITÉS

MEUBLES DE BUREAUX  
ARTICLES DE CLASSEMENT

PAPETERIE  
IMPRIMERIE

**MAT ORGA**

103, RUE NEY, 103  
TÉLÉPHONE: MONCEY 34-67



ENSEMBLIERS



**SUPELLEX**

56 RUE BUGAUD LYON TEL 36/18



DECORATEURS

PUB. DIONET - LYON

*Adam  
et Eve*

61, COURS VITTON  
L Y O N



LAINAGES  
CHEMISERIE  
SOIERIES  
BONNETERIE

DÉCORATION

CADEAUX ÉLÉGANTS

**CASANOVA**

56, Cours F.-Roosevelt  
L Y O N

TÉL. LALANDE 39.18

INSTALLATION GÉNÉRALE DE BON GOUT  
D'APPARTEMENTS ET DE MAGASINS



**LITS PLIANTS - BACHES**

TOUS VÊTEMENTS AMERICAINS

Vêtements Imperméables  
et de Travail,

Imperméables, Salopettes  
Sacs à dos

Tabliers de protection  
Sacoques à bicyclette  
etc...

**Centre Lyonnais de Récupération**

15, Rue Valentin-Couturier, LYON (Croix-Rousse)

Tél. B. 86-76



## TOUT POUR LE SPORT

MATÉRIEL  
VÊTEMENTS  
ÉQUIPEMENTS

**SPORT - BELLECOUR**

2

rue Simon-Maupin

T. F. 66.51 (Angle rue Gasparin)

Consultez-nous pour tout ce qui concerne

**LES SPORTS D'HIVER**

Le plus grand choix. Les meilleurs prix

**COUTURE**  
POUR ENFANTS

GEORGETTE FEUILLET  
**LOUISE CAUBET**

48, RUE MERCIÈRE  
**L Y O N**  
TÉL. FRANKLIN 85-76  
CRÉATION DE MODÈLES  
ARTICLES POUR CADEAUX



GASTON GÉRARD

Il est rappelé

aux chasseurs d'autographes

que l'accès aux coulisses du Théâtre est formellement interdit.

Cependant, il leur est vivement conseillé de se rendre au **Salon de dégustation de SAULNIER FRÈRES, Pâtisserie-Confiserie, 5, rue Emile-Zola**, dont la réputation en a fait le rendez-vous préféré des artistes.